

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 16. juli 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliame

sul.nr. K 075/18

(Qeqqata Eqqartuussisoqarfia sul.nr.

QEQ-MAN-KS-0183-2017)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr.5506-97431-00544-17)

illuatungeralugu

U

Inuusq ulloq [...] 1980

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

j.nr. G-K-075/18)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**EQQARTUUSSUT:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 21. marts 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – unioqqutitsinermut nakuusernermut ataatsimut pisuusutut isigineqarpoq.

U eqqartuunneqarpoq mianersoqqussuteqarfigneqarluni.

**Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaatasumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivilissusiliilluni suliareqqitassanngortitsinertut sularineqarpoq.

**Piumasaqaatit**

*Unnerluussisussaatitaasunit* piumasqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq kiisalu sakkortaasoqassasoq.

*U* piumasqaateqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 25. april 2018.

### **Suliamut ilassutitut saqqummiussineq**

Unnerluutigineqartoq pissutissaqavilluni takkutinngilaq, oqaatigigamiuk meeqqaminik napparsimasoorluni. Unnerluutigineqartup illersuisuminut oqaatigisimavaa, ajorinagu nammineq najuutinngikkaluarluni suliap suliarineqarnissaa.

Nakorsat politiinut uppernarsaataanni ersersinneqarpoq, I ulloq 3. oktober 2017 nal. 13.30 Maniitsup napparsimmaviani misissorneqarsimasoq, Oqaatigivaa ulloq 1. oktober 2017 angerlarsimaffimmini nakuuserfigineqarsimalluni, talimigut talerperlikkut niaqqumigut tunumigullu tilluarneqarsimalluni. Ersersinneqarpoq arlaatigut katsorsarneqarsimanngitsoq, kisianni sapaatip akunnerata missaata ingerlanerani qaangiuttussamik sulisinnaassanngitsoq.

### **Inuttut atugarisat**

Uparuagassartaqanngilaq.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisoqarfimmit pisuutinneqarsimavoq inooqatigisaminut nakuusersimanermit 2-3-riarlugu tunuatigut tilluarsimagamiuk.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq angerlarsimaffimmi nakuuserneq akuerineqarsinnaanngitsoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqanngilaq nakuusernerup isikkua aamma kasuttaanerit amerlassusiat eqqarsaatigalugit, imatullu peqqarniitsuliorneq suunngitsiginngimmat, aalajangiiffigineqarsinnaalluni mianersoqqusinermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 125.

Pisimasoq P-p piumaffiginnissimanera, tassa U-p pania atoriikkaminik iluarsissasoq, kingornalu taanna igalaaminermut kilersimalluni U-p nerrivik igalaamineq uppittittooreermagu, annikinnerusumik pineqaatissiissutaasinnaanngilaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 123, imm. 1, nr. 3.

Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarluni eqqartuussaaniikuunngilaq, taamaattumik eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1 naammattoq inatsisinik unioqqutitseqqinissamut pinaveersaarutigitissallugu. Misiligaaffiliineq aalijangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 2 tunngavigalugu ukiumi ataatsimi.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Qeqqata Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaa ulloq 21. marts 2017 allanngortinneqarpoq.

U ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

Pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat, pineqartoq piffissap misiligaaffiusup ingerlanerani inatsisinik unioqqutitseqqinngippat.

Illersuisutut ivertinneqartup aningaasarsiassai immikkut aalajangersaaffigineqarput. Inaarutaasumillu aningaasarsiassat naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

Den 16. juli 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 075/18

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

QEQ-MAN-KS-0183-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr.5506-97431-00544-17)

mod

T

Født den [...] 1980

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk  
j.nr. G-K-075/18)

afsagt sålydende

## **D O M:**

### **Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqata Kredsret den 21. marts 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt advarsel.

### **Anke**

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

### **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået skærpelse af kredsrettens dom.

*T* har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Sagsbehandlingstid**

Sagen er modtaget i landsretten den 25. april 2018.

### **Supplerende sagsfremstilling**

Tiltalte har haft lovlig forfald, da han efter det oplyste havde sygt barn. Tiltalte har oplyst til sin forsvarer, at han var indforstået med, at sagen blev behandlet uden hans tilstedeværelse.

Af politiattesten fremgår, at F den 3. oktober 2017 kl. 13:30 blev undersøgt på sygehuset i Maniitsoq. F oplyste, at hun den 1. oktober 2017 var blevet slået i hjemmet med knytnæveslag på højre overarm, hoved og i ryggen. Det fremgår, at F ikke modtog behandling, men at der ville være forbigående arbejdsudygtighed i ca. en uge.

### **Personlige forhold**

Intet at bemærke.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Tiltalte er af kredsretten fundet skyldig i vold ved at have givet sin samlever 2-3 kraftige knytnæveslag i ryggen.

Landsretten finder, at vold i hjemmet er uacceptabelt.

Landsretten finder efter karakteren og antallet af slag ikke, at sagen har en sådan særlig ringe grovhed, at den kan afgøres med en advarsel, jf. kriminallovens § 125.

Den omstændighed at F har stillet krav om, at tiltaltes datter skulle rydde op efter sig og at datteren har skåret sig på glasskår, efter at tiltalte er kommet til at vælte et glasbord, kan ikke føre til en mindre indgribende foranstaltning, jf. kriminallovens § 123, stk. 1, nr. 3.

Tiltalte er ikke tidligere idømt foranstaltning og landsretten finder derfor, at en betinget anstaltsdom på 30 dage, jf. kriminallovens § 129, stk. 1 vil være tilstrækkelig til at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelser. Prøvetiden fastsættes efter kriminallovens § 129, stk. 2 til 1 år.

### **THI KENDES FOR RET:**

Qeqqata Kredsrets dom af 21. marts 2017 ændres.

T skal anbringes i anstalt i 30 dage.

Fuldbyrdelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Marie Boysen